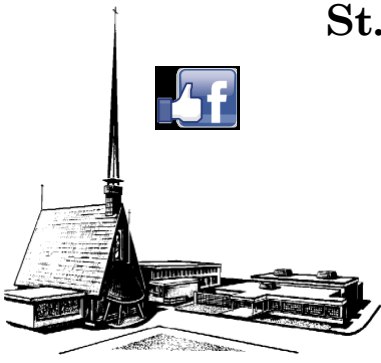


St. Mary Romanian Orthodox Cathedral

A parish of the Romanian Orthodox Episcopate of America



Paschal Bulletin

3256 Warren Road Cleveland, Ohio 44111
Phone: (216) 941-5550 Office
E-mail: st.mary.cathedral@sbcglobal.net
The Most Reverend Archbishop Nathaniel
The Right Rev. Vicar Andrei, Bishop of Cleveland
Protopresbyter Dr. Remus Grama, Dean
Rev. Deacon Nick Neagoie

Coralia & Filimon Bogdan
in honor of our children
Brianna & Brian.
God grant them many
blessed and healthy years!

VOLUME 65

APRIL 20, 2025

NO. 16

SPIRITUAL CALENDAR: Sunday of the Holy Resurrection of Our Lord Jesus Christ
1:00 am Paschal Liturgy; Epis. Acts 1:1-8 Gos. John 1:1-17; 11:30 am Paschal Vespers

CHRIST IS RISEN!

Altar Boys: All Groups
Epitropi: Group 1

HRISTOS A ÎNVIAT!

THE BEAUTIFUL PASCHA

The Orthodox Christian faith is the religion of joy and victory of life over death. For the believers, from the time when Jesus rose from the tomb to the end of the world, this event represents the most important spiritual “big bang” of mankind. Its blessings are infinite. For this reason, on the night of the Holy Pascha, we come together at Christ’s “tomb”, like the Myrrh Bearers and the Holy Apostles, to hear the good news proclaimed by the Priest. Like the biblical angel, who announced: “Why do you seek the Living One among the dead? He is not here, He has risen!”, the Priest chants: *Christ is Risen!*

Our celebration begins with the ritual of light, but the liturgical feast continues. First, is the Resurrection service. The ritual of the opening the church doors reminds us how Christ opened the doors of hades. The canon of the resurrection is being joyfully chanted: “*The day of resurrection! Let us be illumined, O people! Pascha of the Lord, O Pascha!*” Having completed the quiet time of Lent, we are now ready to be filled with the Grace of Resurrection. We sing - on and on - the triumphal hymn: “Christ Is Risen!” We hear the Word and we rejoice in the homily of Saint John Chrysostom and the epistle of our local Hierarchs. In Liturgy, we commune with the Risen Christ. The darkness is overcome by light, the night overpowered by the day. Pascha, then, means passing from death to life.

Come, let us celebrate together in the true spirit of this universal joy and victory! It is now at hand for anyone who wants to believe. It is a power and an exultation which the world cannot give. *May it be yours forever! Christ Is Risen!*



PAȘTILE CELE FRUMOASE

Credința Creștin-Ortodoxă este religia bucuriei și a triumfului vieții asupra morții. Pentru credincioși, din noaptea când Iisus S-a sculat din mormânt și până la sfârșitul lumii, acest eveniment reprezintă cel mai puternic “big-bang” al omenirii. Binecuvântările ei sunt nesfârșite. De aceea, în noaptea Sfințelor Paști ne strângem împreună la “mormântul” Domnului, precum Femeile Mironosițe și Sfinții Apostoli, ca să auzim vestea cea bună vestită de Preot. Ca și îngerul biblic, acesta ne anunță: “*De ce căutați pe Cel viu între cei morți? Nu este aici, a înviat!*”

Serbarea noastră începe cu ritualul luminii, dar prăznuirea liturgică continuă. Întâi, avem slujba Învierii. Ritualul deschiderii ușilor bisericii ne amintește cum Hristos a zdrobit porțile iadului. Cântăm apoi cu bucurie Canonul Învierii: “*Ziua Învierii, să ne bucurăm popoare! Paștile Domnului, Paștile!*” După ce am încheiat liniștita călătorie a postului, suntem de acum gata să ne umplem de lumina Învierii. Cântăm neîncetat: *Hristos a Înviat!* Ascultăm Cuvântul și ne bucurăm de omilia Sfântului Ioan Gură-de-Aur și a Ierarhului locului. În Liturghie, ne împreunăm cu Hristos cel Înviat. Întunericul devine lumină, iar noaptea este biruită de ziuă. Paștele înseamnă, deci, trecerea de la moarte la viață.

Veniți, să prăznuim împreună în spiritul curat al acestei bucurii și biruințe universale! Ea este la îndemână tuturor celor ce cred. Este o putere și o înălțare, pe care lumea nu ne-o poate da. Să dea Domnul ca ea să fie a noastră, a tuturor, în veac!
Hristos a Înviat!

Fr. Remus Grama

Pr. Remus Grama

**THE CALENDAR IS SUBJECT TO CHANGE!
POT INTERVENI SCHIMBĂRI ÎN CALENDAR!**

THIS WEEK:

Sunday, April 20: HOLY PASCHA 11:30 am Paschal Vespers; Children Egghunt.

Bright Monday, April 21: 9:00 am Paschal Liturgy

Bright Tuesday, April 22: 9:00 am Paschal Liturgy

Bright Wednesday, April, 23: 9:00 am Divine Liturgy

(+) Great Martyr George the Trophy bearer

Bright Friday, April 25: (+) Life Giving Fount of Mother of God

Bright Saturday, April 26: 5:00 pm Vespers

NEXT WEEK:

Sunday, April 27: (+) St. Thomas 8.30 am Matins; 9:30 am Divine Liturgy

Altar Boys for April, 27: Anton Mortus, Mason Fuciu, Brayden & Skyler Sacu.

Epitropi: Group 2

Nursing Home

Earl Rindfleisch.....Ohio Veterans Sandusky
Virginia Cucu.....Maple Ridge Senior Living, Willoughby.
Octavia Peicu.....Altenheim Senior Living, Strongsville
Maria Mustea.....North Olmsted Recreation & Rehab
Pauline Trutza.....Ennis Court
Mike Holtz.....Parkside Villa, Middleburg Heights
Ion Adam.....Mapple Heights Nursing Home
Kathy Dragomir.....Altenheim Senior Living, Strongsville

ALTAR BREAD - PRESCURI

- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- George & Aurelia Habian IMO our son George. Always in our hearts.
- Carmen Albu IMO tatălui meu, Traian. Dumnezeu să-l odihnească în pace!
- Alexandra în memoria celor decedați din familie.
- Viorica Pandrea IMO our parents Gheorghe & Silvia, and brothers Leon, George. Forever in our hearts. Rest in peace.

May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!

- Florica Cotrau pentru sănătatea familiei.
- Carmen Ivan pentru sănătatea lui Daniel, Carmen, Denisa, David, Ioan, Ioan, Felicia.
- Anastasia pentru sănătatea lui Nicolae, Anastasia, Petru, Ștefan.
- Gabriela cu familia, pentru sănătatea familiei. Doamne luminează-ne și ne arată calea cea dreaptă.
- Alexandra pentru sănătatea familiei mele.(2)

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTHEX

- Paraschiva Vasu & Family IMO loving husband, father & bunicu Dumitru Vasu. Always in our hearts. Memory eternal.
- Vasile Cucu and children Dan, Daniela, Nicoleta & grandchildren Anthony & Alexandra IMO loving wife, mother, and grandmother. Always in our hearts. Memory eternal.
- Paraschiva Vasu & Family IMO all family members fallen asleep. Always in our hearts. Memory eternal.
- George & Aurelia Habian IMO our brothers and sisters: Simion, Nick, Stella, Ioan, Virginia, Dumitru, Olimpia, Gheorghe, Ioan and Gheorghe. May God bless their souls.
- Paraschiva Vasu-Family IMO mother in law, father in law, and grandparents Leonora & Gheorghe Vasu. Always in our hearts. Memory eternal.
- Lucica Fogoroș IMO soțului, părinților, cumnatei Zorița, cumnatului Gheorghe Fogoroș (6 ani de la deces) și a tuturor membrilor răposați din familie. Dumnezeu să-i ierte pe toți.
- Studeny & Mortus families IMO husband, dad, and moșu Ron Studeny.
- Simona Cismașiu ÎM tatălui meu Ioan și a tuturor celor decedați din familie.

7 DAY VIGIL LIGHTS – NARTHEX-cont.

- Gloria Haak IMO of my dear husband Alfred, with the Lord.
- Aneta & Valer Alba IMO Natalia & Virgil Scarlat.
- Viorica Pandrea IMO our parents Gheorghe & Silvia, and brothers Leon & George. Forever in our memory. Rest in peace.
- Gabriela cu familia IMO celor decedați din familie.
- Angela Voiculescu în memoria scumpei mele mame Floarea. Dumnezeu să-i odihnească sufletul în pace.
- Andreea Raaber IMO Doina-Ileana, Ovidiu, Constanța-Elena, Marin, Dinu-Marin.
- Radu & Ileana Contiu IMO Sara decedată April 6, 2025, Ioan & Daniel Pumnea.
- George & Aurelia Habian IMO our parents: Simion, Ana, Ioan and Virginia. God rest them in peace.
- Ana Mohan ÎM soțului George, a fiului George și a tuturor celor dragi din familie mutați de la noi. Veți fi mereu în inima mea.
- Gerald Largent IMO Diane Kucynda and Paul Zolak.
- John & Elena Biliboaca IMO all family members fallen asleep in the Lord. Memory eternal!
- Andreea Raaber IMO Maria, Liviu, Eleonora, Doina, Gigi, Rodica, Margareta, Juliu.
- Antoniu IMO Emilia Ilias, Lucia Ilias, Magdalena Ilias.
- Carmen Popa IMO my father Alexandru –Cezar. Rest in peace. Memory eternal. Always in my heart.
- George & Aurelia Habian IMO Laurean, Ana and Laurean Eșian. Memory eternal.
- Gerald Largent IMO Patricia Jacques.
- Carmen Albu IMO my father, Traian & mother, Georgeta. May God rest their souls in peace! Always in my heart!
- Gloria Haak IMO my brother Gabriel. May the Lord give him mercy. Thank you to everyone who came to his prayer service.
May God rest them in peace! Dumnezeu să-i odihnească!
- Simona Cismașiu pentru sănătatea familiei.
- Ana Mohan pentru sănătate, mulțumire și ajutor de la bunul Dumnezeu la toată familia.
- Elena și Petre pentru sănătate - Ionuț, Andreea, Diana, Bogdan, Iulia, Mike, Landon, Logan, Luca, Ayan, fam. Radu, fam. Popescu, toți frații mei, cei care călătoresc.
- Viorel & Alina Oancea pentru sănătatea familiei.
- Gabriela cu familia-pentru sănătatea familiei; Doamne apără-ne de tot răul și necazul.
- Aneta & Valer Alba pentru sănătate– Aneta, Valer, Gabriel, Bogdan.
- Anca & Rob Kocian in honor of grandparents.
- Gerald Largent for the good health of Christian Kuzemka.
- John & Elena Biliboaca for the good health of all family and God's blessings.
- Mirela Farcas for the good health of my family.
- Lucica Fogoroș pentru sănătate și ajutor de la Dumnezeu la întreaga familie de aici și a copiilor mei din Romania. Dumnezeu să-I poarte de grijă lui Zian.
- Vasile & Lucica Solomon pentru sănătatea familiei și a celor dragi. Mulțumim lui Dumnezeu pentru tot.
- Oster pentru sănătatea familiei și prietenilor cu mulțumiri lui Dumnezeu.
- Andreea Raaber pentru sănătate Andreea-Maria, George, Șerban, Mioara, Mădălina, Rodica, Lorin.
- Felicia pentru Bogdan.
- Angela Voiculescu –please God protect and bless my family. We thank you for everything.
- Maria & Mircea Bartan în onoarea fiului Florin de ziua onomastică. La mulți ani!
- Nick & Marie Avramaut for the speedy recovery of Ed Vendel.
- Andreea Raaber pentru sănătate Natalie-Andreea, Matthew-George, Zoey, Rubin, Sam.
- Anca & Rob Kocian pentru sănătatea familiei.
- Daniel & Mirela Rudary in honor of Nicholas Michael on his 4th birthday on Palm Sunday! May God bless him always!
- Radu & Ileana Contiu pentru grabnica vindecare Valentina; intenții speciale-examen Adriana.

DARUL MEU DE SFINTELE PAȘTI

În acesta perioadă, când ne aducem aminte de prețul plătit de Domnul pe Cruce pentru fiecare dintre noi, să ne arătăm și noi dragostea pentru El, sprijinind Sfânta Sa Biserică. *Vă rugăm să trimiteți darul dragostei pentru una sau mai multe dintre următoarele:*

Numele _____
 Alăturat, trimit expresia dragostei mele pentru Catedrala Sfânta Maria:
Donația de Paști..... \$ _____
Membria..... \$ _____
Caritate \$ _____
Altar \$ _____
Altele.....\$ _____

Vă mulțumim pentru expresia credinței și a dragostei dumneavoastră!

Dumnezeu să vă răsplătească cu darurile Sale cele cerești!
 Vă rugăm să tăiați acest cupon și să-l aduceți personal sau să-l trimiteți alături de donația dumneavoastră pe adresa: St. Mary Romanian Orthodox Cathedral, 3256 Warren Road, Cleveland, OH 44111.

MY GIFT FOR HOLY PASCHA

During this time, when we remember the price the Lord paid on the Cross for each of us, let us also show our love for Him by supporting His Holy Church. Please send the gift of love for one or more of the following:

Numele _____
 Enclosed, please find the expression of my love for St. Mary's Cathedral:
Pascha Donation \$ _____
Dues\$ _____
Charity \$ _____
Altar \$ _____
Other.....\$ _____

Thank you for expressing your faith and love!
 May God reward you with His heavenly gifts!

Please cut this coupon and bring it in person or send it with your donation to: St. Mary Romanian Orthodox Cathedral, 3256 Warren Road, Cleveland, OH 44111.

Thank you,

To Rebecca McLaughlin who planted the beautiful spring flowers.



Bulletin Sponsor 2025



Would you like to sponsor one or more of our weekly bulletins next year, in honor or in memory of someone dear to you?

The following dates are available: **April 27; May 18; June 1, 8, 15, 22; July 6, 13, 20; August 3, 10, 24, 31; September 7, 14, 21, 28; October 19, 26; November 2, 9, 30; December 21.**

The bulletin(s) can be sponsored for a donation of **\$80 for Christmas and New Year**, and \$40 for the rest of Sundays of the year.

Check the availability with the Parish Secretary, before mailing or leaving the check with the Epitropi!

Thank you!

Planning Ahead BLESSING OF GRAVES

Every year, on Memorial Weekend the Cleveland Orthodox Clergy gather in a memorial Service for the heroes and veterans.

On that weekend, father Remus Grama will bless the graves of our parishioners according to the following schedule:

- **Sunset Cemetery – Sunday, May 25, at 1:00 pm** (Romanian Section)
- **Lakewood Cemetery, Sunday at 3:00 pm**
- **St. Theodosius Cemetery, Monday, 26, at 9:30 am**
- **Westpark Cemetery – Monday, May 26, at 11:00 am** (Ridge Gate).

Other cemeteries may be visited by personal appointment.

Orthodox Paschal Greeting

From Holy Pascha to Ascension, we greet each other with the biblical salutation: **Christ Is Risen!**

STAY INFORMED: READ OUR BULLETIN

Every week, we are printing a Bulletin issue. This involves a lot of work and expenses. All this is to keep us together and, first of all, informed. We also post the most important news on Facebook. In spite of our efforts we still see that many are disconnected from the life of the church.

If you wish to receive our Bulletin by email, on your phone, please, send us your email address.

OUR MONASTERIES

In our Episcopate, we have two monasteries in our proximity. The women's monastery in **Ellwood City, Pa. is the closest**. It is known by its *hram* of the *Transfiguration Orthodox Monastery*. The Very Rev. Mother Abbess Christophora and the Sisters are always glad to welcome guests. We encourage you to visit by on feasts and special occasions. Before you go, it is proper to check the monastery's website and respect their monastic prayer life and schedule for guests.

In Rives Junction, MI, we have the *Dormition of Mother of God women's monastery*. The Very Rev. Abbess, Mother Gabriela and the sisterhood, welcome guests. The rules of the monastery must also be observed. More information, on the website.

Let us find spiritual refreshment by visiting these sacred places as pilgrims and supporters!

Father Roman Braga's Commemoration

On the weekend of May 2-3-4, 2025 the Dormition Monastery will commemorate the 10th anniversary of the Archimandrite Roma Braga. He was a saintly confessor of the faith in communist Romania, together with the 16 newly proclaimed saints and other martyrs of the communist persecution. On this occasion, His Beatitude Metropolitan Tikhon, His Eminence Archbishop Nathaniel and other speakers will pay homage to our Father in Christ. May his memory be eternal!

RETIREMENT OF

PROTOPRESBYTER

DR. REMUS GRAMA

In a letter dated April 7, 2025, His Eminence Archbishop NATHANIEL writes:

"Dear Parish Council Members: Saint Mary Cathedral,

At his request, Protopresbyter Dr. Remus Grama, with our Hierarchal Blessing, will retire July 1st, 2025 from the Office of Parish Priest, of Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral. Father Grama has faithfully and with great dedication served since 1989.

The Process to select an appropriate individual to be assigned to the Office of Parish Priest to Saint Mary Cathedral is the obligation of the Archbishop. We are preparing to be certain that the Parish will not be without an assigned Parish Priest.

It is an established tradition that a banquet be held in honor of Father Grama. We understand that this is under consideration.

With hierarchal blessings,

+NATHANIEL, Archbishop



An Invitation from the Parish Council

We invite you to come and celebrate Fr. Remus Grama & P-sa Elena Grama's selfless service to Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral and the Greater Cleveland Romanian-American community for the past 36 years!

Schedule of Events:

Saturday, May 17th, 2025

5:00 PM – Great Vespers

6:00 PM – Fellowship Hour

7:00 PM - Grand Banquet

Sunday, May 18th, 2025

8:30 AM - Matins

9:30 AM - Entrance of the Hierarchs

10:00 AM - Hierarchal Divine Liturgy

Light Brunch to follow

Adults & Children Baquet Admission

\$65.00 per person

Reservations

Please RSVP via:

In person at the Cathedral office

Phone: 216.941.5550

Online: smroc.org

Trustees Office (in person, Sundays)

Kindly return the reply card

Checks payable to *St. Mary Cathedral* (Please, specify "Retirement Dinner")

Please note:

Reservations and payment must be **received** by

Wednesday, May 7th, 2025

We look forward to celebrating this momentous occasion with you!



2025
PASTORAL LETTER

RESURRECTION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST

Beloved Spiritual Children in Christ:

Reverend Clergy, Devout Faithful, and Venerable Monastics of our God-protected Episcopate:

May God our Father and the Father of our Lord Jesus Christ
Bestow on you His grace and peace, and from us, hierarchal blessings!

*"After that, He appeared to more than five hundred brothers at once,
most of whom are still living, though some have fallen asleep."* 1 Corinthians 15:6.

Dearly Beloved in our Risen Lord:

Christ is risen! Truly, He is risen!

This year, 2025, Orthodox Christians commemorate and celebrate the 1,700th anniversary of the First Ecumenical Council held in the year 325 in Nicaea at which the divinity of our Lord Jesus Christ was confirmed as a matter of faith which through the ages Orthodox Christians had been confessing as the basis of belief in Jesus Christ as Redeemer of humankind.

We proclaim Christ's divinity. We confess that He suffered crucifixion, died, and was buried and that on the third day, He arose from the grave. According to Holy Scripture, His resurrection was witnessed by the Ointment-bearing Women, the Apostles, and by 500 "brothers" in the apostolic faith.

The Apostle Paul testifies in his First Letter to the Corinthians that there were "500 Brothers" who saw the resurrected Christ. Paul personally had the opportunity to know some of these 500, for he states "...some are still alive..." meaning he has met some of them, those "Brothers in the faith!"

Recently, in the earliest discovered house-church, intact mosaic floor tablets were revealed, on which was spelled out the testimony: "Jesus Christ is God!" These mosaics are more than a hundred years older than the Council of Nicaea. The ancient tiles offer a compelling witness to the evidence of the apostolic faith in the resurrection of the Lord Jesus Christ, as confessed by those 500 Brothers, by the rest of the earliest Christian assemblies, and by us today.

What does resurrection mean? It is a "new birth," the Apostle Peter tells us in his First Letter. "*Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By His great mercy, He has given us new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead*" (1 Peter 1:3).

Saint John of Damascus enlightens us with his words, stating, "*We believe also in the resurrection of the dead. For there will be in truth a resurrection of the dead, and by resurrection we mean resurrection of bodies.*" [Exposition of the Orthodox Faith Bk 4, Ch 27]

The resurrection of Christ our Lord is a promise to all mankind, as Saint Theophilus of Antioch reminds us: "*God will raise your flesh immortal with your soul, and then, having become immortal, you will see the Immortal, if you now believe on Him.*" [Saint Theophilus of Antioch to Autolycus, Bk. 1, Ch 7. Mg 6, 1036]

What is this "living hope," the gift of resurrection to all, of which Saint Peter wrote? Saint Theophilus continues to enlighten us, stating: "*To those who by patient continuance in well-doing seek immortality, He (God) will give life everlasting, peace, rest, and abundance of good things, which neither eye has seen, nor ear heard, nor has it entered into the heart of man to conceive.*" [(1 Cor 2:9) To Autolycus, Ch 1:14 MG 6,1045]

Be reminded that in the Creed, we do confess, "I look for the resurrection of the dead, and the life of the age to come." In other words, we believe and confirm that the resurrection will come to be for all humanity and that there is a new life to come.

This is why today we celebrate Christ's resurrection from the grave, and by faith, we anticipate our own hope of eternal life, as Saint Cyril of Jerusalem reminds us: "*The root of all good works is the hope of the resurrection.*" [Catechesis No 18:1 MG 23:329]

So, Beloved, let us, by our lives, our good works, our hope in eternal life with God, and our constant confession of His divinity and resurrection, live in that hope. Let us today glorify our Savior, Jesus Christ, who is risen from the grave. Let us boldly proclaim to the anxious world,

"Christ is risen!" Truly, He is risen!"

Accept our fatherly love and archpastoral blessings on those near and far away.

†NATHANIEL

By the Mercy of God, Archbishop of Detroit
and The Romanian Orthodox Episcopate of America and Canada
Orthodox Church in America



PASTORALĂ 2025

ÎNVIEREA DOMNULUI ȘI DUMNEZEULUI ȘI MÂNTUITORULUI NOSTRU IISUS HRISTOS

Iubiți fii duhovnicești,

Cinstului nostru cler, cinului monahal și binecredincioșilor creștini ai Sfintei noastre Episcopii,

Harul și pace de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la noi părintească binecuvântare!

"În urmă S-a arătat deodată la peste cinci sute de frați, dintre care cei mai mulți trăiesc până astăzi, iar unii au și adormit."

(1 Corinteni 15,6)

Iubiți credincioși întru Hristos Iisus Cel Înviat,

Hristos a înviat! Adevărat a înviat!

Anul acesta, 2025, creștinii ortodocși comemorează și prăznuiesc 1700 de ani de la primul Sinod Ecumenic, desfășurat în anul 325 la Niceea, unde a fost mărturisită și confirmată dumnezeirea Domnului nostru Iisus Hristos, adevăr de credință pe care creștinii ortodocși l-au păstrat neschimbat ca temei al mântuirii neamului omenesc.

Vestim dumnezeirea lui Hristos. Mărturisim că El a fost răstignit, a murit și a fost îngropat și că, a treia zi, a înviat din morți. Scriptura ne încredințează că Învierea Sa a fost văzută de Sfintele Femei Mironosițe, de Sfinții Apostoli și de către 500 de 'frați' în credința cea apostolească.

Sfântul Apostol Pavel adevărește în prima sa Epistolă către Corinteni că Mântuitorul Cel Înviat a fost văzut de „500 de frați”, dintre care mulți erau încă în viață la vremea scrierii epistolei. Apostolul însuși îi cunoscuse pe unii dintre acești martori ai Învierii, întărindu-ne astfel credința în acest eveniment mântuitor.

Recent, în cea mai veche biserică descoperită, s-au găsit mozaicuri intacte pe care era scris: **„Iisus Hristos este Dumnezeu!”** Aceste mărturii sunt cu peste o sută de ani mai vechi decât Sinodul de la Niceea și dovedesc fără echivoc că primii creștini aveau conștiința apostolică a Învierii Domnului, asemenea celor 500 de frați mărturisitori, asemenea primelor comunități creștine și asemenea nouă, celor de astăzi.

Ce înseamnă Învierea? Sfântul Apostol Petru ne spune că este o **„naștere din nou”**: *„Binecuvântat fie Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Iisus Hristos, Care, după mare mila Sa, prin învierea lui Iisus Hristos din morți, ne-a născut din nou, spre nădejde vie.”* (1 Petru 1,3)

Sfântul Ioan Damaschin, prin cuvintele sale pline de înțelepciune, ne descoperă: **„De asemenea credem în învierea morților. Căci va fi cu adevărat o înviere a morților, și prin înviere înțelegem învierea trupurilor.”** (*Expunerea Credinței Ortodoxe, Cartea 4, Cap. 27*)

Învierea Domnului este o făgăduință pentru noi, toți oamenii, așa cum ne amintește Sfântul Teofil al Antiohiei: **„Dumnezeu va învia trupul tău, nemuritor împreună cu sufletul tău, și atunci, devenit nemuritor, vei vedea pe Cel Nemuritor, dacă crezi acum în El.”** (*Către Autolic, Cartea 1, Cap. 7*)

Ce este această **„nădejde vie”**, darul Învierii pentru toți, despre care scrie Sfântul Petru? Sfântul Teofil ne lămurește mai departe: **„Celor care, prin răbdare în faptele bune, caută nemurirea, Dumnezeu le va dărui viață veșnică, pace, odihnă și belșug de bunătați, pe care nici ochiul nu le-a văzut, nici urechea nu le-a auzit și la inima omului nu s-au suit.”** (*1 Corinteni 2,9; Către Autolic, Cartea 1, Cap. 14*)

Să ne amintim că în Crez mărturisim drept și cu adevărat: **„Aștept învierea morților și viața veacului ce va să fie.”** Cu alte cuvinte, credem și mărturisim că învierea va veni pentru toată omenirea și că viața veșnică ne așteaptă.

De aceea, astăzi prăznuim Învierea lui Hristos din mormânt și, prin credință, așteptăm cu nădejde propria noastră înviere și viața veșnică. Sfântul Chiril al Ierusalimului ne întărește în această credință, spunând: **„Rădăcina tuturor faptelor bune este nădejdea învierii.”** (*Cateheza 18,1*)

Așadar, iubiților, prin viața noastră, prin faptele noastre bune, prin nădejdea noastră în viața veșnică împreună cu Dumnezeu și prin mărturisirea neîncetată a dumnezeirii și a Învierii Sale, să trăim în această nădejde. Astăzi, să-L slăvim pe Mântuitorul nostru, Iisus Hristos, Cel înviat din morți! Să vestim cu îndrăzneală lumii frământate de griji:

Hristos a înviat! Adevărat a înviat!

Primiți dragostea noastră părintească și binecuvântările noastre arhieresti pentru cei de lângă noi și cei de departe.

†NATHANIEL

Prin mila lui Dumnezeu, Arhiepiscop de Detroit
și al Episcopiei Ortodoxe Române din America și Canada
Biserica Ortodoxă



ST. MARY ROMANIAN ORTHODOX CATHEDRAL



PALM SUNDAY Dinner Donations

Sunday, April 13, 2025

SPONSORS

\$1000.00

Marinela Turc Convery
Happy Birthday Nicholas
IMO mother Elena, brother Adrian,
father Iosif

\$ 500.00

Fam. Peicu
Maria(\$300) & Vasile(\$200)

\$400.00

Alexandra Frone (IMO soțului Mihai
la 18 ani de la trecerea la Domnul)
Doru & Andrea Inoan

\$ 300.00

Olimpiu & Aurica Grovu
Fam. Olteanu

\$200.00

Convery & Rudary families
Maria Postelnicu & Eremie Klein
Mr. & Mrs. Pora

\$150.00

Biliboaca family
Victoria Ciuta
Lavinia Cozmin & Tudor Dăscălescu
Rev. Fr. & Psa Remus Grama
Antoniu Ilias
Vasile, Simona Meterna, and mother
Emil & Carmen Pora
Roxana Stoicea

\$130.00

Mihaela & Gheorghe Popa

\$120.00

Plucci Family

CHAIRPERSONS:

Aurelia Petre & Florica Cotrău

*Thank you to all our Sponsors,
Donors, and to all Ladies who helped
cooking, setting up the hall, serving &
cleaning up the dinning room!*

**Food Sale: \$ 65
TOTAL : \$8085**

SPONSORS Continue

\$100.00

Carmen Albu
Mircea & Maria Bartan
Liliana Bruckner
Mircea & Betty Catana
Florica & Alex Cotrau
Dumitru & Lenuta Crivineanu
Viorel & Stela Drumea
Liliana Gavrilescu (IMO tatălui Florea
Boruz)
Liviu Grama
Ovidiu & Georgeta Grama
Valtezar & Cristina Habean
Ana Iatco
George & Deanne Ittu
Fam. Mihaila
Marius & Adina Milea
Ana Mohan
Victor & Elena Muntean
Vasile Păunescu
Adrian & Angela Popa
Mihaela Popescu
Chris & Gabi Pemod & Comelia Recean
Gus Secue Jr.
Richard Silver
Constantin & Elena Spoiala

*Thank
you* 



DONATIONS:

\$80

Pascu & Gatej families
Cristina Hanea
Simona Urs & Brad Kelly
Maria Vasu

\$70

Ioan & Octavia Gherghel
George & Aurelia Habian
Deni Iacob
Teodor & Mariana Marti

\$60

Anonymous

\$50.00

Anonim
Sabin Ardelean
Geta Avram
Nick & Marie Avramaut
George Cantor
Maria Diaconu
Maria Ghizdavu
Mihaela Hetruc
Fam. Ilie
James Jay
Maria Isvanca
Camelia Moceanu
Mihai & Erica Murat
Tatiana Sandor
Luciana Talpă
Valentina Talpă
Natalia Trokaceaskaia
Zinaida & Tudor Țibuleac

\$40.00

John Bica
Paula Ciobota
Radu Ciobota
Fam. Crișan
Gary Danis
Maria Faur
Elena Indries
Viorica Seulean
Monica & Daniel Solga

\$30.00

Elena Costea
Michelle Dwyer
Victoria Moldovan
Maria Rios
Lucica Solomon

\$25

Ioana Belecciu
Rebecca McLaughlin
Maria Mocanu
Dorina Riscutta

Christ is Risen! Hristos a Inviat!

After the Resurrection Service
& Divine Liturgy Events:

Paschal Greetings in Other Languages



English:

Christ Is Risen! Indeed He Is Risen!

Romanian:

Hristos a înviat! – Adevărat a înviat!

Greek:

Hristos Anesti! Alithos Anesti!

Russian:

Hristos Voskres! Voistino Voskres!

Arabic:

Al Masieh Qam! Haken Kam!

Hungarian:

Krisztus feltámadt! Valóban feltámadt!

Serbian:

Hristos Vaskrese! Vaistino Vaskrese!

Ukrainian:

Hristos Voskres! Voistino Voskres!

Latin

Christus resurrexit! Vere resurrexit !

Ethiopian:

Kristos Tenestwal! Bergit Tenestwal!

German

Christus ist auferstanden! Er ist wahrhaftig auferstanden !

French

Le Christ est ressuscité! En verité Il est ressuscité !

Turkish

Hristos Diril-di! Hakikaten Diril-di!



- Faithfull will receive the traditional "Paști"; then,
- The blessing of the Easter baskets will take place in the Social Hall; then,
- Ladies Auxiliary invites everyone to the Paschal Reception



PROGRAMUL DE DUPĂ SLUJBA DE ÎNVIERE:

- Credincioșii vor primi tradiționalul "Paști"; apoi,
- Sfințirea coșurilor cu produse de Paști se va face în sala socială; apoi,
- Asociația Doamnelor invită pe toți credincioșii la Recepția Pascală.

